

一般的注釈(f)

この附属書に定める原産地規則の解釈上、

- (f) 第六一類、第六二類又は第六三類に分類され、かつ、メキシコから日本国に輸出される产品であつて、次節に定める品目別原産地規則(当該产品について適用されるもの)を満たさないものについては、毎年、日本国に輸入されるそれらの产品の価額の総額(本船渡しの価額により計算したもの)が合計二億アメリカ合衆国ドル以内である限り、原产品とする。ただし、当該产品が次の(i)から(iii)までに規定するいずれかの品目別原産地規則をメキシコの区域内で満たし、かつ、第四章の他のすべての関連する要件を満たすことを条件とする。
- (i) 第六一・〇一項から第六一・一七項までの各項の产品については、当該各項の产品への他の類の材料からの変更
 - (ii) 第六二・〇一項から第六二・一七項までの各項のproductについては、当該各項のproductへの他の類の材料からの変更
 - (iii) 第六三・〇一項から第六三・一〇項までの各項のproductについては、当該各項のproductへの他の類の材料からの変更

General Notes(f)

For the purposes of interpreting the rules of origin set out in this Annex:

- (f) the goods classified on Chapter 61, 62 or 63 and exported from Mexico to Japan that do not satisfy its corresponding specific rules of origin set out in Section 2 of this Annex, but that satisfy the specific rules of origin set out in subparagraph (i), (ii) or (iii) below in the Area of Mexico and any other applicable requirement of Chapter 4, shall be considered as originating, for an annual aggregate value of such goods in total imported to Japan of 200,000,000 United States dollars calculated on a F.O.B. basis:
- (i) 61.01 – 61.17 A change to heading 61.01 through 61.17 from any other chapter;
 - (ii) 62.01 – 62.17 A change to heading 62.01 through 62.17 from any other chapter; or
 - (iii) 63.01 – 63.10 A change to heading 63.01 through 63.10 from any other chapter

第二部注

一方又は双方の締約国の区域において栽培される農産品及び園芸産品は、種、りん茎、根茎、挿穂、接ぎ穂その他の植物の生きている部分であって第三国から輸入したものから栽培される場合においても、原産品とする。

Section 2 Note:

Agricultural and horticultural goods grown in the Area of one or both Parties shall be treated as originating in the Area of one or both Parties even if grown from seed, bulbs, rootstock, cuttings, slips or other live parts of plants imported from a non-Party.

第二〇類注

この類の果実、ナット及び野菜の調製品であって、単に冷凍したもの、水、塩水若しくは天然のジュースの入った容器に単に詰めたもの（缶詰を含む。）又は乾燥し若しくは油に浸した状態で単にいったもの（冷凍し、容器に詰め又はいることにつ隨する加工を行ったものを含む。）は、生鮮の产品が一方又は双方の締約国の区域において完全に生産され又は得られるものである場合に限り、原产品とする。

Chapter 20 Note:

Fruit, nut and vegetable preparations of chapter 20 that have been prepared or preserved merely by freezing, by packing (including canning) in water, brine or natural juices, or by roasting, either dry or in oil (including processing incidental to freezing, packing, or roasting), shall be treated as an originating good only if the fresh good were wholly produced or obtained entirely in the Area of one or both Parties.

第六一類注

この類の產品が原產品であるか否かを決定するに当たり、これらの產品について適用される規則は、これらの產品の關稅分類を決定する構成部分についてのみ適用されるものとし、当該構成部分は、これらの產品に係る規則に定める關稅分類の変更の要件を満たさなければならない。

Chapter 61 Note:

For the purposes of determining the origin of a good of this chapter, the rule applicable to that good shall only apply to the component that determines the tariff classification of the good and such component must satisfy the tariff change requirements set out in the rule for that good.

第六二類注

この類の產品が原產品であるか否かを決定するに当たり、これらの產品について適用される規則は、これらの產品の關稅分類を決定する構成部分についてのみ適用されるものとし、当該構成部分は、これらの產品に係る規則に定める關稅分類の変更の要件を満たさなければならない。

Chapter 62 Note:

For the purposes of determining the origin of a good of this chapter, the rule applicable to that good shall only apply to the component that determines the tariff classification of the good and such component must satisfy the tariff change requirements set out in the rule for that good.

第六三類注

この類の產品が原產品であるか否かを決定するに当たり、これらの產品について適用される規則は、これらの產品の關稅分類を決定する構成部分についてのみ適用されるものとし、当該構成部分は、これらの產品に係る規則に定める關稅分類の変更の要件を満たさなければならない。

Chapter 63 Note:

For the purposes of determining the origin of a good of this chapter, the rule applicable to that good shall only apply to the component that determines the tariff classification of the good and such component must satisfy the tariff change requirements set out in the rule for that good.

第八四類注

注釈1

第八四七一・四九号の產品に関し、システムの一部として提示する各ユニットが原產品であるか否かについては、当該ユニットを個別に提示する場合に適用される規則に従って決定するものとし、システムの一部として提示する各ユニットについて適用される税率は、当該ユニットを個別に提示する場合に適用される税率とする。

この注釈1の規定の適用上、システムの一部として提示されるユニットとは、次のいずれかのものをいう。

- (a) 統一システムの第八四類の注5(B)に規定する個別のユニット
- (b) 第八四七一・四九号の個別の機械であつて、(a) のユニット以外のもの(システムの一部として提示され及び分類されるものに限る。)

注釈2

第八四七三・三〇号の產品に関し、印刷回路組立の部分品以外のもののうち、第八四七一・六〇号のプリンターの部分品は、次の物を含む。

- (a) 印刷回路組立、磁気ディスクの駆動装置、キーボード又は操作面(ユーザーインターフェース)のうち二以上を含むコントローラー部及び入出力部
- (b) 発光ダイオードを含む光源、ガスレーザー、ポリゴンミラー又はベースキャストのうち二以上を含む光源部
- (c) 感光体ベルト若しくは感光体ドラム、トナー貯蔵ユニット、トナー現像ユニット、帯電除電ユニット又はクリーニングユニットのうち二以上を含むレーザー方式の画像形成部
- (d) 定着器、加圧ローラー、ヒーター、はく離用オイルディスペンサー、クリーニングユニット又は電気制御部のうち二以上を含む画像定着部
- (e) サーマルプリントヘッド、インク供給ユニット、ノズル及びインク貯蔵ユニット又はインクヒーターのうち二以上を含むインクジェット画像形成部
- (f) 吸引ユニット、インクジェット被覆ユニット、キャップユニット又はインクノズルの回復ユニットのうち二以上を含むヘッドメンテナンス部及びキャップ部
- (g) 紙搬送ベルト、プラテンローラー、キャリッジ、給紙ローラー、給紙ユニット又は排紙トレーのうち二以上を含む紙搬送部
- (h) サーマルプリントヘッド、クリーニングユニット又はインクリボンの供給ローラー若しくは巻取りローラーのうち二以上を含む熱転写画像形成部
- (i) イオン生成放出ユニット、気流制御ユニット、印刷回路組立、電荷体ベルト若しくは電荷体ドラム、トナー貯蔵ユニット、トナー供給ユニット、現像剤貯蔵供給ユニット、現像ユニット、帯電除電ユニット又はクリーニングユニットのうち二以上を含むイオノグラフ方式の画像形成部
- (j) (a)から(i)までに規定する物の組合せ

Chapter 84

Note 1:

For the purposes of subheading 8471.49, the origin of each unit presented within a system shall be determined in accordance with the rule that would be applicable to such unit if it were presented separately and the rate of duty applicable to each unit presented within a system shall be the rate that would be applicable to such unit if it were presented separately.

For the purposes of this Note, the term unit presented within a system shall mean:

- (a) a separate unit as described in Note 5(B) to chapter 84 of the Harmonized System; or
- (b) any other separate machine that is presented and classified with a system under subheading 8471.49.

Note 2:

For the purposes of subheading 8473.30, other parts for printers of subheading 8471.60 cover:

- (a) Control or command assemblies, incorporating more than one of the following: printed circuit assembly, hard or flexible (floppy) disk drive, keyboard, user interface;
- (b) Light source assemblies, incorporating more than one of the following: light emitting diode assembly, gas laser, mirror polygon assembly, base casting;
- (c) Laser imaging assemblies, incorporating more than one of the following: photoreceptor belt or cylinder, toner receptacle unit, toner developing unit, charge/discharge units, cleaning unit;
- (d) Image fixing assemblies, incorporating more than one of the following: fuser, pressure roller, heating element, release oil dispenser, cleaning unit, electrical control;
- (e) Ink jet marking assemblies, incorporating more than one of the following: thermal print head, ink dispensing unit, nozzle and reservoir unit, ink heater;
- (f) Maintenance/sealing assemblies, incorporating more than one of the following: vacuum unit, ink jet covering unit, sealing unit, purging unit;
- (g) Paper handling assemblies, incorporating more than one of the following: paper transport belt, roller print bar, carriage, gripper roller, paper storage unit, exit tray;
- (h) Thermal transfer imaging assemblies, incorporating more than one of the following: thermal print head, cleaning unit, supply or take-up roller;
- (i) Ionographic imaging assemblies, incorporating more than one of the following: ion

generation and emitting unit, air assist unit, printed circuit assembly, charge receptor belt or cylinder, toner receptacle unit, toner distribution unit, developer receptacle and distribution unit, developing unit, charge/discharge unit, cleaning unit; or

- (j) Combinations of the above specified assemblies.

第八五類注

テレビジョンユニット(他の機能を有する機器を組み合わせたものに限る。)が原産品であるか否かについては、当該テレビジョンユニットが単独のテレビジョン受像機である場合に適用される規則に従って決定する。

Chapter 85 Note:

The origin of a television combination unit shall be determined in accordance with the rule that would be applicable to such unit if it were solely a television receiver.

第九〇類注

この類の產品については、これらの產品に含まれ得る第八四・七一項の自動データ処理機械若しくはこれを構成するユニット又は第八四・七三項の自動データ処理機械の部分品及び附屬品が原產品であるか否かを考慮することなく、原產品であるか否かを決定する。

Chapter 90 Note:

The origin of the goods of chapter 90 shall be determined without regard to the origin of any automatic data processing machines or units thereof of heading 84.71, or parts and accessories thereof of heading 84.73, which may be included therewith.